Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Fight Pigs Gersau**	**1L**
CLUB 2	**Zofingen Black Panthers**	**1L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Gersau**	Date / Datum Date / Data	**26.05.2023**
Start / Beginn Début / Inizio **19:46**	End / Ende Fin / Fine **21:36**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CB38**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	134

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	216401	BETSCHART Sabrina	
Official scorer Marqueur	216708	CAMENZIND Patrick	
Referee 1 Arbitre 1	203183	GULDIMANN Cyrill	
Referee 2 Arbitre 2	9700	GAMPER Daniel	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	10	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Fight Pigs Gersau	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Fight Pigs Gersau

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	HÄUSLER Damian				80052
94	A	GRAF Armando				216706
7	G	BAGGENSTOS Dean	X	X	X	80007
	G					
12		BETSCHART Tobias				80901
91		HÄUSLER Philippe				80053
55		EGLOFF Severin				204223
11		MÄRCHY Lukas				80905
14		CAMENZIND Benjamin				80037
22		CAMENZIND Sven				221167
86		HABEGGER Dario				216951
16		MANEA Marco				216707
8		BETSCHART Lukas				80012

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	216914
	MÄRCHY Bruno		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
17:26	91		1				
18:37	11	55	2				
19:19	11	55	3				
28:13	15	12	4				
31:30	91	12	5				
32:41	11	16	6				
33:36	22	8	7				
34:03	91	86	8				
51:16	8	14	9				
54:15	12	91	10				
				TOTAL			10
TIME OUT					X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
27:50	94	2	00:00	29:50	B1
35:01	94	2	00:00	37:01	B2
54:41	14	2	00:00	56:41	C1
TOTAL				6 min	

2 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	HÄFLIGER Matthias				202252
4	A	KELLER Dale				206052
31	G	ZETSCHE Andreas	X	X		202270
30	G	CHAUDET Quentin		X	X	223085
33		BEUTLER Dario				203083
21		KIEFER Patrick				208218
73		HUMBEL Pascal				9040
10		LOHRI Roger				205161
23		BIERI Oliver				80015
9		SCHÜRCH Lucas				210086
40		BECK Jan Ivo				217111
93		SCHÄR Roger				202198
88		AEBISCHER Dave				213225
44		ZIMMERMANN Nilas				217181

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	223081
	SCHWEIGHAUSER Claudia		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:50	88	9	1				
				TOTAL			1
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
17:53	93	2	00:00	18:37	G1
52:12	33	2	00:00	54:15	H
52:12	93	2	00:00	54:15	V1
54:41	44	2	00:00	56:41	C1
TOTAL				8 min	